

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (WPZiB) 2021/2032

z dnia 19 listopada 2021 r.

**w sprawie środka pomocy w ramach Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju w celu wsparcia jednostek wojskowych przeszkolonych w ramach misji szkoleniowej UE w Mozambiku**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1 i art. 41 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (WPZiB) 2021/509 <sup>(1)</sup> ustanowiono Europejski Instrument na rzecz Pokoju w celu finansowania przez państwa członkowskie działań Unii w ramach wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa służących utrzymaniu pokoju, zapobieganiu konfliktom i umacnianiu bezpieczeństwa międzynarodowego zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. c) Traktatu. W szczególności, zgodnie z art. 1 ust. 2 lit. b) ppkt (i) decyzji (WPZiB) 2021/509, w ramach Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju finansowane mogą być działania służące wzmocnieniu zdolności państw trzecich oraz organizacji regionalnych i międzynarodowych w kwestiach wojskowych i obronnych.
- (2) Obecny kryzys w położonej na północy Mozambiku prowincji Cabo Delgado ma charakter wielowymiarowy i pociąga za sobą poważne ryzyko przeniesienia się na inne prowincje w Mozambiku i na kraje sąsiednie. Rząd Mozambiku z zadowoleniem przyjął rozmieszczenie misji szkoleniowej Unii Europejskiej bez mandatu wykonawczego jako części zintegrowanego podejścia UE do kryzysu w prowincji Cabo Delgado.
- (3) W dniu 12 lipca 2021 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2021/1143 <sup>(2)</sup> w sprawie ustanowienia szkoleniowej misji wojskowej Unii Europejskiej w Mozambiku (EUTM Mozambique). Celem strategicznym misji EUTM Mozambique jest wspieranie budowania zdolności wybranych jednostek sił zbrojnych Mozambiku, z których w przyszłości mają się składać siły szybkiego reagowania; jednostki te mają rozwinąć niezbędne i trwałe zdolności przywracania bezpieczeństwa i ochrony w prowincji Cabo Delgado.
- (4) W dniu 30 lipca 2021 r. Rada zatwierdziła dokument koncepcyjny dotyczący środka pomocy w ramach Europejskiego Instrumentu Pokoju służącego wspieraniu jednostek wojskowych szkolonych w ramach misji EUTM Mozambique, w tym pilnego środka mającego na celu zapewnienie najpotrzebniejszego sprzętu i zaopatrzenia niezbędnego do odpowiedniego szkolenia dwóch kompanii sił zbrojnych Mozambiku, które mają jako pierwsze skorzystać ze szkolenia w ramach misji EUTM Mozambique.
- (5) W piśmie z dnia 27 sierpnia 2021 r. skierowanym do Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (zwanego dalej „Wysokim Przedstawicielem”) minister spraw zagranicznych Republiki Mozambiku zwróciła się do Unii o zapewnienie nieśmiercionośnego sprzętu i zaopatrzenia wszystkim kompaniom sił zbrojnych Mozambiku, które mają być szkolone w ramach misji EUTM Mozambique.

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/509 z dnia 22 marca 2021 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju oraz uchylenia decyzji (WPZiB) 2015/528 (Dz.U. L 102 z 24.3.2021, s. 14).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2021/1143 z dnia 12 lipca 2021 r. w sprawie szkoleniowej misji wojskowej Unii Europejskiej w Mozambiku (EUTM Mozambique) (Dz.U. L 247 z 13.7.2021, s. 93).

- (6) Środek pomocy ma być realizowany z uwzględnieniem zasad i wymogów określonych w decyzji (WPZiB) 2021/509, a w szczególności zgodnie ze wspólnym stanowiskiem Rady 2008/944/WPZiB <sup>(<sup>1</sup>)</sup> i zgodnie z przepisami dotyczącymi realizacji dochodów i wydatków w ramach Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju.
- (7) Rada potwierdza, że jest zdecydowana chronić, propagować i urzeczywistniać prawa człowieka, podstawowe wolności i zasady demokratyczne, umacniać praworządność i dobre sprawowanie władzy zgodnie z Kartą Narodów Zjednoczonych, Powszechną deklaracją praw człowieka i prawem międzynarodowym, w szczególności prawem międzynarodowym w zakresie praw człowieka oraz międzynarodowym prawem humanitarnym,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

#### Ustanowienie, cele, zakres i czas trwania

1. Niniejszym ustanawia się środek pomocy na rzecz Republiki Mozambiku (zwanej dalej „beneficjentem”), który ma być sfinansowany z Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju (zwany dalej „środkiem pomocy”).
2. Celem tego środka pomocy jest wspieranie budowania zdolności i rozmieszczania jednostek sił zbrojnych Mozambiku, które mają być szkolone w ramach misji EUTM Mozambique, aby umożliwić tym jednostkom rozwinięcie niezbędnych trwałych zdolności do przywrócenia bezpieczeństwa i ochrony w położonej w północnym Mozambiku prowincji Cabo Delgado, tym samym umożliwiając obecność rozliczalnych organów egzekwowania prawa działających w sposób praworządny w celu ochrony ludności cywilnej, a także przywrócenie rozliczalnych struktur państwowych działających w całej prowincji Cabo Delgado.
3. Aby zrealizować cel określony w ust. 2, środek pomocy posłuży do finansowania następującego nieśmiercionośnego sprzętu i zaopatrzenia dla jednostek sił zbrojnych Mozambiku, o których mowa w tym ustępie:
  - a) indywidualnego wyposażenia dla żołnierzy;
  - b) zbiorowego wyposażenia na szczeblu kompanii;
  - c) sprzętu służącego do zapewnienia mobilności na ziemi i na wodzie;
  - d) urządzeń technicznych; oraz
  - e) szpitala polowego.
4. Czas trwania środka pomocy wynosi 30 miesięcy od daty zawarcia umowy pomiędzy administratorem do spraw środków pomocy działającym w charakterze urzędnika zatwierdzającego a podmiotem, o którym mowa w art. 4 ust. 2, zgodnie z art. 32 ust. 2 lit. a) decyzji (WPZiB) 2021/509.

### Artykuł 2

#### Uzgodnienia finansowe

1. Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych ze środkiem pomocy wynosi 40 000 000 EUR.

<sup>(1)</sup> Wspólne stanowisko Rady 2008/944/WPZiB z dnia 8 grudnia 2008 r. określające wspólne zasady kontroli wywozu technologii wojskowych i sprzętu wojskowego (Dz.U. L 335 z 13.12.2008, s. 99).

2. Wszystkimi wydatkami zarządza się zgodnie z decyzją (WPZiB) 2021/509 oraz przepisami dotyczącymi realizacji dochodów i wydatków w ramach Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju.

### Artykuł 3

#### Ustalenia z beneficjentem

1. Wysoki Przedstawiciel dokonuje z beneficjentem niezbędnych ustaleń, by zapewnić przestrzeganie przez niego wymogów i warunków określonych w niniejszej decyzji, jako warunku udzielenia wsparcia w ramach środka pomocy oraz w ramach pilnego środka zatwierdzonego przez Radę w dniu 30 lipca 2021 r.
2. Ustalenia, o których mowa w ust. 1, obejmują postanowienia zobowiązujące beneficjenta do zapewnienia:
  - a) przestrzegania przez jednostki sił zbrojnych Mozambiku szkolone w ramach misji EUTM Mozambique odpowiednich postanowień prawa międzynarodowego, w szczególności międzynarodowego prawa dotyczącego praw człowieka i międzynarodowego prawa humanitarnego;
  - b) właściwego i efektywnego wykorzystania wszelkich aktywów dostarczonych w ramach środka pomocy do celów, do których zostały one dostarczone;
  - c) wystarczającego konserwowania wszelkich aktywów dostarczonych w ramach środka pomocy w celu zapewnienia ich użyteczności i dostępności operacyjnej przez cały cykl ich życia;
  - d) by żadne aktywa dostarczone w ramach środka pomocy nie zostały utracone ani przekazane bez zgody Komitetu Instrumentu utworzonego na podstawie decyzji (WPZiB) 2021/509 na rzecz osób lub podmiotów innych niż określone w tych ustaleniach, po zakończeniu cyklu życia aktywów.
3. Ustalenia, o których mowa w ust. 1, obejmują postanowienia dotyczące zawieszenia i zakończenia wsparcia w ramach środka pomocy w przypadku stwierdzenia, że beneficjent naruszył obowiązki określone w ust. 2.

### Artykuł 4

#### Wdrożenie

1. Wysoki Przedstawiciel jest odpowiedzialny za zapewnienie wykonania niniejszej decyzji zgodnie z decyzją (WPZiB) 2021/509 oraz zgodnie z przepisami dotyczącymi realizacji dochodów i wydatków finansowanych w ramach Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju, oraz zgodnie ze zintegrowanymi ramami metodologicznymi dla oceny i określenia środków i kontroli wymaganych w związku ze środkami pomocy w ramach Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju.
2. Działania, o których mowa w art. 1 ust. 3, są realizowane przez ministerstwo obrony Republiki Portugalskiej.

### Artykuł 5

#### Monitorowanie, kontrola i ocena

1. Wysoki Przedstawiciel zapewnia monitorowanie przestrzegania przez beneficjenta obowiązków ustanowionych zgodnie z art. 3. Monitorowanie to zapewnia świadomość kontekstu i ryzyka naruszenia obowiązków ustanowionych zgodnie z art. 3 oraz przyczynia się do zapobiegania takim naruszeniom, w tym naruszaniu prawa międzynarodowego dotyczącego praw człowieka i międzynarodowego prawa humanitarnego oraz aktom przemocy seksualnej i przemocy ze względu na płeć przez jednostki sił zbrojnych Mozambiku wspierane w ramach środka pomocy.

2. Kontrola po dostawie sprzętu i zaopatrzenia jest zorganizowana w następujący sposób:
- weryfikacja dostawy – certyfikaty dostawy są podpisywane przez siły użytkowników końcowych w momencie przeniesienia prawa własności;
  - sprawozdania o stanie zapasów – beneficjent co roku składa sprawozdania o stanie zapasów określonych przedmiotów; sprawozdawczość ma być kontynuowana do czasu, kiedy Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) uzna, że nie jest już potrzebna;
  - kontrola na miejscu – beneficjent ma zapewnić Wysokiemu Przedstawicielowi możliwość przeprowadzenia kontroli na miejscu na jego wniosek.
3. Wysoki Przedstawiciel przeprowadza ocenę, w postaci pierwszej oceny środka pomocy, sześć miesięcy po rozmieszczeniu w prowincji Cabo Delgado pierwszych dwóch kompanii wyszkolonych w ramach misji EUTM Mozambique. Będzie to obejmować wizyty na miejscu w celu sprawdzenia sprzętu i zaopatrzenia dostarczonych w ramach środka pomocy, lub dowolne inne efektywne formy niezależnego przekazywania informacji. Po zakończeniu dostaw sprzętu w ramach środka pomocy przeprowadzana jest ocena końcowa.

#### Artykuł 6

### Sprawozdawczość

W okresie wdrażania Wysoki Przedstawiciel przedstawia Komitetowi Politycznemu i Bezpieczeństwa półroczne sprawozdania z realizacji środka pomocy, zgodnie z art. 63 decyzji (WPZiB) 2021/509. Administrator do spraw środków pomocy regularnie informuje Komitet Instrumentu ustanowiony decyzją (WPZiB) 2021/509 na temat realizacji dochodów i wydatków zgodnie z art. 38 tej decyzji, w tym poprzez dostarczanie informacji na temat zaangażowanych dostawców i podwykonawców.

#### Artykuł 7

### Zawieszenie i zakończenie

KPiB może postanowić o całkowitym lub częściowym zawieszeniu wdrażania środka pomocy zgodnie z art. 64 decyzji (WPZiB) 2021/509.

KPiB może również zalecić Radzie zakończenie środka pomocy.

#### Artykuł 8

### Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 listopada 2021 r.

W imieniu Rady  
J. BORRELL FONTELLES  
Przewodniczący